



夏の代名詞！西倉すいか

—今月号の主な記事—

- 特集：笑顔咲いた！川口まつり** 7～9ページ
- 新たな顔ぶれ 農業委員会 2ページ
 - 環境にやさしいまちづくり委員会 3ページ
 - ご利用ください！「まちの保健室」 4ページ
 - ホテルサンローラ グランドオープンから半年 5ページ
 - 地域づくりを支える 生涯学習 6ページ

夏だ！海だ！西倉すいかだ！
夏本番。キャンプや海水浴には絶好の季節の到来です。事故には十分に気を付けてこの夏を楽しみましょう。

(7月18日 JA農産物集荷所)

8月号
2008
No.418



町内の団体、サークル等を紹介します。掲載を希望の方はご連絡ください。（総務課 ☎89-3111）

かわぐち游川の会

現在22名（法人3社）で活動しています。川をこよなく愛し、後世へ現状のまま伝えていくため、川を大切に使用し、守っていきます。

大人として川の遊びを楽しんでいます。

●問い合わせ 代表 真島 松栄
☎89-2854



TOSHIBA 東芝照明プレシジョン株式会社
Leading Innovation>>> 新潟事業所

当事業所の製品は、液晶テレビ、携帯電話、照明ランプの部品として皆様のご家庭だけでなく 広く世界中で活躍しています。



〒949-7504
北魚沼郡川口町大字川口字前島1979
TEL 0258-89-2360(代)
FAX 0258-89-3236
ホームページ <http://www.toshiba-tosp.co.jp>

応援 サポーター



心から心へ。
人と人、人と地域を結ぶ
信越工業の製品。

SK 信越工業株式会社
〒949-7504
北魚沼郡川口町大字西川口528番地
TEL 0258-89-2320
FAX 0258-89-2880
E-mail info@shinetsu-k.co.jp
ホームページ <http://www.shinetsu-k.co.jp/>

家をつくりつづけて55年
今後ともよろしくお願ひ申しあげます

丸山工務店

代表取締役 丸山 智義

小千谷本社 TEL 82-3242 FAX 82-0580
川口支店 TEL 89-3038 FAX 89-3379

広報かわぐち No.418 / 平成20年8月号

発行／新潟県川口町 (代表者 川口町長 岡村 譲) 企画・編集／川口町役場総務課 印刷／有山勝堂
(〒949-7592 新潟県北魚沼郡川口町大字川口 1974番地 26 ☎ 0258-89-3111)

川とともに生きる

星野 正美

私たちは、小さい頃より川に遊び、川に育ちそして川とともに暮らして来ました。最近は『危険』の名の下に子ども達が川から遠ざかってしまいました。

スイミングプールには魚や虫は泳いでいないし、水際の草木も生えてはいません。

現代の子ども達は学習により知識は豊富ですが、本当の自然に接する機会が少ないので本物をよくは知りません。川口町のこの恵まれた自然環境の中でたくさん体験を積んで感情豊かな大人へと成長して欲しいものです。

いい年の大人が『川』というキーワードで楽しく遊び、たまにはゴミ拾いや河川の草刈りを実施しています。そして、少しは世間の為になるように、自分を磨く事も忘れてはいません。今年の夏は『東京・多摩川イカグレース』への参加、そしてお盆には『川魚のつかみ捕り＆アコースティックギターコンサート』を楽しく開催いたします。自分達に過大な負担とならず、参加する皆さんと一緒に楽しめる事を心掛けています。

私達、游川の会は創始者の意を汲み老若男女を問わず楽しく、『川』をキーワードとして遊びに興じる集いです。私達と一緒に楽しみませんか？

応援サポーターを募集しています！

町の情報発信や、町民の足として活躍している「広報かわぐち」、「町営バス」、「町ホームページ」をあなたの会社やお店の新たな広告媒体として利用しませんか。

詳しい規格等については、総務課までお問い合わせください。 ○総務課 ☎89-3111

広報かわぐちは
再生紙を使用しています。

企業訪問の実施
近隣市町村の企業訪問を行
い、誘客に努めます。

**建設業等の資格講習会の会
場として、今年度は年間32回
の講習が開催されます。ま
た、今後も中越地区の建設業
等資格講習会の会場として使
用され利用の増加が期待でき
ます。**

**建設労働者災害防止協
会新潟県支部中越駐在
室の事務所を設置**

特別料金を設定
震災復興祈念特別料金を設
定し、9月・10月・11月の誘
客に努めます。

企業研修の受け入れ
ときめき新潟国体に合わせ
て川口町運動公園と施設を利
用したスポーツ合宿の受け入
れに力を入れ大学・高校への
誘客活動を行います。



地産地消への取り組み
川口の農産物を使用した弁
当や惣菜を製造・販売し、安
心・安全な川口産農産物の販
売拡大に努めます。



あぐりの里
県外との交流を拡充



古民家

=えちご川口農業振興公社 運営状況=
えちご川口農業振興公社の平成19年度の決算額は、4,147万円の赤字
決算となりました。
この要因としては、ホテルサンローラが年度途中の営業開始であつたこと、開業準備経費がかさんだことが主な要因と考えられます。今
年度は、温泉利用料金の改定、入湯税の引き下げ、人件費・委託料の
削減等により約1,700万円の収支改善が図られる見込みとなっています。
農業振興公社には、更なる経営努力とサービスの充実を図り黒字化
に向けた取り組み強化を求めています。

あぐりの里イベント情報
8月16日（土）
夏踊り・みんな楽しく
うまい秋見つけたぞ祭
9月7日（日）
あぐり祭
○問い合わせ
えちご川口農業振興公社
☎ 89-30000

ビアレストランの開催
温泉のレストランで8月31
日まで休館日を除く毎日ビア
レストランを開催していま
す。詳細についてはお問い合わせ
ください。

えちご川口温泉

川口温泉に行った際に気軽にご利用ください！

健康相談コーナー まちの保健室

町では、町民の健康管理への意識の高揚や、健康維持、増進を目的に、毎週土曜日午前11時から午後1時まで、えちご川口温泉のロビーを利用して、健康相談コーナー「まちの保健室」を開設しています。



相談を担当する看護師2名
は、看護協会から派遣され、
血圧、体脂肪、体重などの測
定や、健康に関する相談の受
け付けを、毎週土曜日午前11
時から午後1時までの2時
間、温泉のロビーにおいて無
料で行っています。

相談を担当する看護師2名
は、看護協会から派遣され、
血圧、体脂肪、体重などの測
定や、健康に関する相談の受
け付けを、毎週土曜日午前11
時から午後1時までの2時
間、温泉のロビーにおいて無
料で行っています。

社団法人新潟県看護協会の
協力をいただき、平成15年度
にスタートしたもので、町民
及び温泉を利用する皆さんの
健康維持、増進に役立てるこ
とを目指して開設されました。



温泉を訪れたお客様は気
軽に立ち寄り、健康管理につ
いてのアドバイスを受けた
り、血圧を測ったりし、以前
よりも健康に対する意識が高
まってているようです。

温泉を訪れたお客様は気
軽に立ち寄り、健康管理につ
いてのアドバイスを受けた
り、血圧を測ったりし、以前
よりも健康に対する意識が高
まってているようです。

温泉を訪れたお客様は気
軽に立ち寄り、健康管理につ
いてのアドバイスを受けた
り、血圧を測ったりし、以前
よりも健康に対する意識が高
まってているようです。

ひと月に訪れる相談者は、
町民の方が5~6名、町外の方
は70名前後の利用があり、
昨年度は、936名の方から
ご利用いただきました。

皆さんも是非、温泉に行か
れた際に立ち寄ってみてくだ
さい。

○問い合わせ
長岡地域振興局生活衛生課
☎ 33-4936

○熱には弱く、低温では増
殖しにくくなります。
○海水程度の塩分を好み、
海水に弱い。
○菌の増殖速度が速く、10
分間で2倍に増殖し、
3~4時間あれば、
100万倍にもなりま
す。
○海水程度の塩分を好み、
海水に弱い。

腸炎ビブリオとは、海水中
に生息し海水温が20℃を超
えると増殖し、魚介類に付
着します。
魚介類の調理や温度管理
を正しく行わないと「腸炎
ビブリオ食中毒」が発生す
る恐れがあります。また、
発生は夏期に集中していま
すのでこれから時期は、
特に注意が必要です。

○問い合わせ
えちご川口農業振興公社
☎ 89-30000

○熱には弱く、低温では増
殖しにくくなります。

○海水程度の塩分を好み、
海水に弱い。

① 買い物の際には、魚介類
は最後に購入し、購入後
は寄り道せずに帰宅し、
早く冷蔵庫に入れまし
ょ。

② 魚体は流水（真水）でよ
く洗い、エラや内臓を取
り除いた後もよく洗いま
しょう。また、手も
よく洗いましょう。

③ 魚介類を扱った後は、調
理器具をよく洗浄・消毒
しましょう。また、手も
よく洗いましょう。

④ 調理後はできるだけ早く
食べましょう。

○原因となりやすい食品
は、魚介類の寿司や刺身
などです。

腸炎ビブリオは、海水中
に生息し海水温が20℃を超
えると増殖し、魚介類に付
着します。

腸炎ビブリオ食中毒にご注意！



東京都の中学生との交流 農家民泊を実施

7月21日から2泊3日の日程で東京都江戸川区立葛西第二中学校2年生165人の生徒の皆さんが川口町・長岡市山古志地域・小千谷市若柳地域の3市町で農家民泊を実施しました。

昨年に続き2回目の実施となりました。今年は、木沢地区8戸、武道窪地区2戸、相川地区1戸の計11戸の農家が45人の生徒たちを受け入れました。

初日は、旧木沢小学校で生徒たちを出迎え、開校式を行いました。

最初は暑さと緊張で元気のなかつた生徒たちも、農家の優しい声がけや対応で、少しずつ元気を取り戻し、夕方にぎやかな声が家の中からいました。

最初は暑さと緊張で元気のなかつた生徒たちも、農家の優しい声がけや対応で、少しずつ元気を取り戻し、夕方にぎやかな声が家の中からいました。



ジョンが深まり、会話の中に笑顔が多く見られるようになりました。各地域でのお別れ式のあいさつでは、それぞれ別れを惜しみ、涙ぐむ一幕も見られました。



農家民泊を実施して
木沢 星野 秀雄

農家民泊の受け入れを
してみませんか

農家民泊の受け入れ側
は、旅館や料亭のよつな食事提供しなければならぬと考えがちです。しかし、それは大きな負担になってしまいます。グリーン・ツーリズムを利用すれば、農家の人の団らんや交流を楽しむなどの交流を求めています。

今年も昨年に引き続き、東京の中学生を受け入れました。野菜収穫や鯉の餌くれ、掘り立てのじゃがいもを使ったコロッケ作り、笹団子作りなど、田舎体験を通じ子供たちとのふれあいを楽しむことができ有意義な3日間でした。

農家民泊で中学生を受け入れにあたって、最初は不安もありましたが、今では「あれもさせたかった。これも」と思えるようになりました。

この農家民泊は、農業体験を通しての心と心のふれあいがあり、地区の活性化にもつながると思うため、来年における受け入れ農家の仲間を増やしていきたいです。

とても暑い3日間でしたがが、無事大成功で終わり嬉しく思います。



○問い合わせ 産業振興課
89-3113

木沢地区で新たな連携・交流を模索 二十村郷集落交流会を開催

7月5日、木沢公民館において、小千谷市塩谷集落と荒谷集落、木沢集落の3集落が集まり、二十村郷集落交流会が開催されました。

これは、昔から盆踊りで行なう集落が一同に集まり、同じ悩みを持つ山間集落として、

復興への取り組みを進める上で情報の交換や連携を図れないと、フレンドシップ木沢の呼びかけにより実現したものです。

交流会は、三集落の他旧山古志村梶金集落からの参加者も含め総勢80名となり、各集落の復興への取り組み状況が紹介された後、お酒を飲みながら懇親会が行われ、復興への取り組みや集落の現状などさまざまな話題で盛り上がりました。



集落の取り組み状況を紹介する塩谷地区



主催したフレンドシップ木沢代表の星野秀雄さんは、「昔のように、盆踊りでの交流をきっかけに、互いに連携しながら集落の元気づくりができる」と会の成功を振り返っていました。

交流会は、三集落の他旧山古志村梶金集落からの参加者も含め総勢80名となり、各集落の復興への取り組み状況が紹介された後、お酒を飲みながら懇親会が行われ、復興への取り組みや集落の現状などさまざまな話題で盛り上がりました。

これは、昔から盆踊りで行なう集落が一同に集まり、同じ悩みを持つ山間集落として、

復興への取り組みを進める上で情報の交換や連携を図れないと、フレンドシップ木沢の呼びかけにより実現したものです。

交流会は、三集落の他旧山古志村梶金集落からの参加者も含め総勢80名となり、各集落の復興への取り組み状況が紹介された後、お酒を飲みながら懇親会が行われ、復興への取り組みや集落の現状などさまざまな話

7月13日 ネイチャーウォッティング

松岡達英先生と、田麦山のホタル公園に生息する動植物の観察を行いました。箱メガネを使っての水中観察など、新しい発見や驚きで充実した時間を過ごしました。

**7月15日 「天地人・直江兼続」探訪**

長寿塾では、来年のNHK大河ドラマ「天地人」の主人公・直江兼続を学ぶことを目的に、長岡市と板町と南魚沼市を訪ねました。直江家菩提寺「徳昌寺」や、城跡や兼続の学んだ雲洞庵などを訪れ、普段見ることのできない直筆の書状等貴重な資料を見学し、直江兼続について学びました。

**7月18日 夏の宝石並ぶ**

川岸にあるJA農産物集荷所にピカピカに輝く宝石、甘くて美味しい西倉スイカが並んでいました。生産者は、収穫の喜びをかみしめながら、一つひとつ丁寧に箱に詰めていました。

7月18日 川合神社祭礼

会場やお神輿などは、数日前から地元の人たちの手で作られています。当日になると出店には、子どもたちの楽しそうな笑顔があり、ステージショーは、懐かしいメロディーが流れ、夏のひと時を楽しみました。また、地域の若者たちは、お神輿を担ぎ町内を勇壮に練り歩きました。

**7月20日 游川の会・いかだレース参加**

狛江市にて、狛江古代カップ多摩川いかだレースが行われ、町からは「游川の会」と「町職員互助会」の2チームが参加しました。全85チームが工夫を凝らした手作りのいかだで、向かい風の悪コンディションの中レースに挑みました。

**7月6日****4周年記念祭**

あぐりの里がオープンしてから4年の間、応援してくれた皆さんに感謝の気持ちを伝えようと、野菜釣りや餅つき、青空食堂など盛大に開催されました。青空食堂では、数々の各地区自慢の料理を並べ、感謝の気持ちを伝えました。

**7月7日****天に願いを**

町内の各所で笹の葉が彩り豊かに飾られ、「赤点をとらないように」や「部活動全国出場」などいろいろな願いが込められていました。

**7月10日****ゲートボール大会**

すばーく川口にて開催されました。町の議会チームも参加し、8チームで優勝をめざし熱戦が繰り広げられました。田麦山チームが見事な頭脳プレーで優勝し、連覇を果たしました。

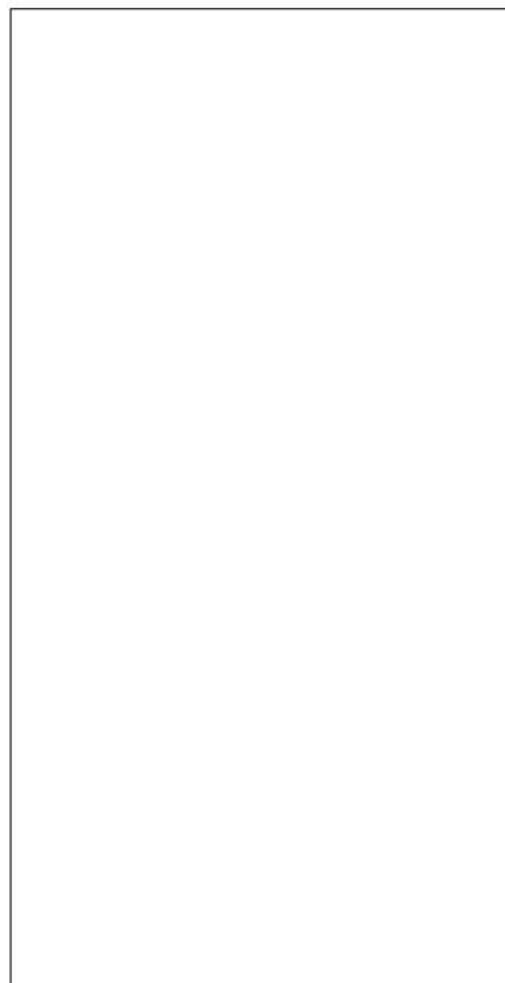
**7月15日 石投げ甚句**

受け継がれる伝統芸能
川口まつりで魅せてくれた、あの素晴らしい「棒おどり」と「石投げ甚句」。それは、暑い体育館で流した汗の成果。何日も何日も、一つひとつの動きを確認しながら、必死に練習していました。学校は統合されても、各地区的伝統芸能はしっかりと受け継がれていました。

**7月12・13日****とれたて村イベント**

川口町のアンテナショップがある板橋区のハッピーロード大山商店街で「鮎めし」や「鮎の塩焼き」をメインに川口町の物産品の販売と観光PRイベントを開催しました。





元気です！かわぐちっこ ⑬

阿部 唯奈ちゃん (川口1・3歳11ヶ月)

おとうさん 洋志さん おかあさん 智恵さん

ん年るり帰きる友達の声を聞くとすぐにお外へ飛び出して、同じ団地のお父さんと一緒に遊ぶほど元気いっぱい。保育園での水遊びがない日はご機嫌ナナメ(悲)。保育園での水遊びが大好きで、ついつい帰る唯奈ちゃんを心待ちにしています。夜は、お仕事から帰つてくらで、一緒に遊んでもらいます。今は、初めて海での泳ぎに挑戦してみたいと思います。

おうちでできたミニトマトを手に嬉しそうな唯奈ちゃん(左)と妹のり子ちゃん(右)

5人1組で100日間 無事故・無違反にチャレンジ！

期間中、無事故・無違反を達成したチームの中から、抽選で旅行券や商品券などが当たります。

●実施期間 9月23日(祝)~12月31日(水)の100日間 ●申込期限 8月31日(日)

= いきいきクラブ・チャレンジ100 =
運転免許を持たない65歳以上の方を中心に、5人1組で「事故に遭わない・起こさない」ことを実践する交通安全運動の参加者を募集します。

●申込方法 役場に備え付けの参加申込書に必要事項を記入し、参加費(1チーム500円)を添えて、小千谷地区交通安全協会へ持参、又は郵便局から振込みください。

= 安全運転・チャレンジ100 =
5人1組のチームメンバーがお互いに注意しあい、励ましあいながら、みんなで100日間無事故無違反を目指す交通安全運動の参加者を募集します。

●申込方法 役場に備え付けの参加申込書に必要事項を記入し、参加費(1チーム1,000円)を郵便局から振込みください。

○問い合わせ 総務課 ☎89-3111



夏休み特別企画 夏休みは交流体験館「杜のかたらい」に集まろう!!

夏休みの交流体験館「杜のかたらい」は、楽しい企画が盛りだくさん。是非ご来場ください。

第1弾 杜のかたらい子ども映写会

●日 時 8月7日(木) 10時~11時30分	●日 時 8月21日(木) 10時~11時30分
●上映作品 「忍たま乱太郎のがんばるしかないさ①」	●上映作品 「忍たま乱太郎のがんばるしかないさ②」
「こぎつねのおくりもの」	「勇気のあるホタルととべないホタル」
「トントンあったとにいがたの昔ばなし①」	「トントンあったとにいがたの昔ばなし②」

第2弾 自然を観察しスケッチしたら 自然観察＆ブローチ作り

自然観察をして、自然を題材にオリジナルのブローチを作ります。講師に松岡達英先生を迎え開催します。

●日 時 8月10日(日)13時~ ●参加費 500円
●定 員 先着30名(小学生は必ず保護者同伴で参加してください。)
●申し込み 8月6日(水)までに教育委員会へお申し込みください。 ☎89-2119

第3弾 貴重な昆虫がたくさん！ 世界の昆虫展

世界の貴重な昆虫の標本を展示しています。驚きと感動を感じることができます。

●期 間 8月31日(日)まで ●開館時間 10時~17時(休館日 火曜日)

第4弾 自然が大好き！ グリーンワーク展

絵本作家 松岡達英先生を中心とした「グリーンワークス」の方々が描いた作品を展示しています。春と秋、全国から自然が好きな人が集いスケッチした作品です。是非ご覧ください。

●期 間 8月31日(日)まで ●開館時間 10時~17時(休館日 火曜日)

○問い合わせ 教育委員会 ☎89-2119